

中国市場への食品輸出「セミナー&商談会」

参加
無料！

顧客数300社を超える中国の日本食品ビジネス第一人者のバイヤーと商談できるチャンス！

人口13億の巨大市場で自社商品の可能性を試してみませんか！？

商談商品/食品全般

※特に関心の高い商品

- ・ドレッシング・ふりかけ・調味料
- ・スイーツ・水産品加工品
- ・ギフト対応可能な箱入りお菓子
- ・簡易調理のレトルトやカップ等
- ・麺類（動物エキス不使用のもの）

商談対象外の商品

- ①賞味期限が10か月未満のもの。
- ②牛、豚、鶏、羊の肉やエキスを使用しているもの（豚ゼラチン含む）
- ③全ての原材料を開示できないもの（添加物含む）

※その他中国の輸入規制、商品内容等で輸出不可になる場合もあります。

オススメ

“中国市場で定番化”
にこだわるバイヤー
を招致

買取形式で
リスク・コスト
を最小化

売れる商品・
戦略をアドバイス

NBに代わる
地場産品を売り込む
チャンス



やる気と根気で海外販売が実現できます！

今回の商談会は、7月に北京市で開催予定のプロ向け食品展示会への来場者及び当社の顧客約300社の中国の小売店、レストラン、ホテル等に販売する新商品をご提案いただきたいと思います。

モリタフーズ㈱ 代表取締役 君島 英樹 氏

＜バイヤー紹介＞

1996年より中国で日本食の販売に着手。北京・天津・上海地域を中心とした日系およびローカル百貨店、スーパー等（伊勢丹・イオン等）に独自の販売チャンネルを有し、ナショナルブランドのみならず、地方の特産品等の販売実績も多数。昨年3月開催の四日市フェアをサポート。

＜これまでの商談会実績＞

日本酒（2アイテム）、レトルトカレー（2アイテム）、醤油（1アイテム）、いずれの商品も北京イトーヨーカドー、天津伊勢丹1号店、2号店で販売中。

【商談会 参加申込書】

申込先/FAX 059-354-3737

四日市商工会議所 産業振興課 海外展開支援室

企業・団体名		所属会議所 該当に <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 会員(会議所名:) <input type="checkbox"/> 非会員(非会員でのお申込みも可)
住所	〒 -	TEL/FAX	TEL () FAX ()
お名前		所属・役職	
メールアドレス	※お申込み後の連絡に使用させていただきますので、ご担当者様のアドレスをご記入願います。 @		
参加申込 商談希望時間帯	参加希望に <input checked="" type="checkbox"/> チェックをして下さい。 ※商談時間は四日市商工会議所が調整します。 ●3月3日(月)四日市会場 ⇒ <input type="checkbox"/> 商談会 ●3月4日(火)松阪会場 ⇒ <input type="checkbox"/> セミナー / <input type="checkbox"/> 商談 <input type="checkbox"/> 個別相談 ⇒商談希望時間帯 <input type="checkbox"/> 10:30~12:00 <input type="checkbox"/> 13:00~15:00 <input type="checkbox"/> 15:00~17:00 <input type="checkbox"/> どの時間帯でも可		
商談希望商品①		賞味期限	※1年以上(最低10M) 日
商談希望商品②		賞味期限	※1年以上(最低10M) 日
商談希望商品③		賞味期限	※1年以上(最低10M) 日

【展示会開催予定】「第10回日本業務食材展示会」 ■開催時期:平成26年7月頃 ■開催場所:中国北京市

⇒⇒⇒第9回開催実績(平成25年12月6日北京市にて開催)

出展企業数:49社(日本食品メーカー36社/在中日系食品メーカー13社) ⇒県内食品メーカー2社が初出品!

来場者数:345名(小売店バイヤー及びプロの料理人等/一般消費者は入場不可)

主催:日本料理普及促進会、鈴浜国際貿易有限公司(モリタフーズグループ) 共催:当所他関係自治体、日本食品メーカー等

後援:在中日本国大使館

参加申込から商談会までの流れ(必ずお読み下さい。)

1 上記申込書を四日市商工会議所までFAXもしくはメールでお送り下さい。
★申込締切:2月21日(金)



2 四日市商工会議所は御社から届いた商品情報が、商談対象商品かどうかをバイヤーに確認いたします。その結果と商談日時を御社に連絡いたします。



3 ・当日は開始15分前までに必ずお越し下さい。
・遅刻・キャンセルはしないようにお願いします。
・商品サンプル、商品パンフレットをご持参下さい。

参加申込書送付先: 四日市商工会議所
【FAX】059-354-3737
【メール】k-akita@yokkaichi-cci.or.jp

【中国市場に興味のある方、是非、ご参加下さい!!】

⇒四日市商工会議所は、単発イベントではなく継続性のある輸出取引を目指し、皆様をサポートさせていただきます! 商談会での商品選定は厳しく、直ぐに輸出できるわけではありません。「時間を掛けて中国で売れる商品開発・改良に取り組む」「売るための戦略をじっくり考える」、そのお手伝いを始めるために商談会を開催します...

<松阪会場/三重県松阪庁舎 松阪市高町138>



<四日市会場/四日市商工会議所 四日市市諏訪町2-5>



※ご都合上、今回の商談会に参加できない場合でも、別途、個別商談案件として取り扱っていただきますので、お気軽にお電話にてご相談下さい。

※本商談会を契機に発生した取引等に関するトラブル・損害については、当所は責任を負いかねますので、ご了承の上お申し込み下さい。

<問い合わせ先>四日市商工会議所 産業振興課海外展開支援室(担当:秋田、大市)TEL059-352-8194